



مهلا<sup>ی</sup> جه<sup>ه</sup>باری

## مهلای جهباری ۱۸۰۶-۱۸۷۶

### ژیانی شاعیر

له دوای داگیرکردنی بهشیتکی زور له ناوچه کانی روزنوای کوردستان له ئنجامی جمنگی چالدیران (۱۵۱۴) پیوندیبیتکی تازه‌ی تابوری کۆمەلایه‌تی له ولاپی کورده‌اریدا پهیدا بورو، بمناوی ئایین و نوه‌ی پیغمه‌برده سولتانی عوسمانی سه‌ید عهد بوجبار ناویکی خەلکی شاری حەمای ولاپی شام خملات دەکا، هەندى پارچە زەوی پیشکیش دەکا لە ناوچه‌یەمی کە لەدواپیدا دەبئ بەثاقاری جهباریان له رۆزھەلاتی کەركووكدا، هەمەوند دەکەوتیه لای باکوری و شیخان لەلای باشورویه‌تی، قەره حەسەنیش دەکەوتیه لای روزنوای. ناوچه‌ی جهباری له ۲۸ ئاواپی پیکهاتووه، دیالیکتی قسەکردنی ئیستایان کرمانجی خوارووه.

سەید عەبدولجبار لە دوای ئوهی نوه‌ی لى دەکەوتیه و بەتاپیه‌تی شیخ شەردەفە دینی کورپی خۆی دەگەرتیه و ولاپی شام، لەپاشانا ئەم کورپی دەبیتە باپیره گەورەی بەنممالە يا تیرە جهباری. لەدواپیدا ئەم کۆمەلە خەلکە لە بەنممالە دەبیتە تیرە يا عەشرەت، وانه سەیدەکان و دک بەنممالە سەرۆکایه‌تی دەکەن و خەلکە دیکەن لە گەلیاندا عەشرەتی جهباری دروست دەکەن.

شاعیری ئەم ماوه‌یه مان فەتاح کورپی سەید مسنتفا کورپی سەید سیسماعیل کورپی سەید جانی له نوه‌ی شیخ شەردەفە دینی کورپی سەید عەبدولجباری گەورەدیه. فەتاح له سالی ۱۸۰۶ لە گوندی بانگول لە دایکبۈوه، بەمندالىي سەرەتاي خوتىندى لەلای مەلا رۆزتەمى مەلا گوندەکەيان بورووه. وا دەرەکەوی لە مەلبەندى خۆيدا تەنیا قورئانى خەتم كردىن، گوندەکەيان حوجرە مەدرەسە خوتىندى زانستىيەكانى ئىسلام و زمانى عەربى تىيدا نەبۇرى. لەپەر ئەوە دەپەر فەقىيەتى لە مزگەوتى نائىب ئۆغلە لە کەركووك خوتىندویەتى، لەپاشانا بۇ خوتىندىن چۆتە سلىيمانى و لە دواپیدا گەراوەتە دەركووك، ئىنچا پۇرى كەردىتە ھەولېر و پوانز و شۇن و، بۇ دواجار نىشته جىيى مەلبەندى خۆى كەركووك بورووه.

له سالى ۱۸۳۱ دا باوکى مەلاي جهبارى كۆچى دواپیدووه، ناچار بورووه واز لە خوتىندىن بىتنى، يا هىچ نەبى پەلە بکا لە تەواوکردنى خوتىندى مەلا یەتى، چونكە گومان لەوەدا نىبىه کە ئىيجازى مەلا یەتى و دەرگەتووه، ئىتەر ناچار بوروخەرېتكى كشتوكال و بەپەپەردنى مال و مندالى بى.

پیوندە دەرەبەگا یەتى لە کۆمەلە کورده‌واری عوسمانىدا هەندى تەنگوچەلەمە بۇ پەيدا كەردووه، لەپەر ئەوە ناچار بوروه دووجار سەر لە ئەستەمۇول بادا. جارى يەکەميان له سالى ۱۸۴۲ دەچىتە ئەستەمۇول بۇ سەندنەوەتى هەندى لە مولکانى ھەنەمەن و تیرەکانى ھاوسىتىيان داگيريان كەردووه. و دک

دەرەکەوی مەلاي جهبارى له گەشتەيدا سەرکەوتتو بورو. جارى يەکەش لە سالى ۱۸۴۶ ديسانەوه روو دەكتەوه ئەستەمۇول، ئەمجارەيان بۇ چارە سەرکەرنى ئەو دۇزمەنایەتىيەتى کە له نیوان جهبارى و هەممەونداندا له ناوه‌و بورو، لەم گەشتەيدا تا پەلەپەتک سەرەتە دەسەلاتى دەلەتى عوسمانى نیوانى له گەلەمە مەونداندا خوش نەبۇو، ئەمانە بىزىو بۇون و زيانيان بەدەسەلاتى عوسمانى دەگەياند و هەموو شتىيەتک لە ناواچە ئەواندا بەدلەت دەسەلات نەدەکەوتەوە.

لەپەرئەوەتى مەلاي جهبارى له بەنممالە سەيد و دەلەمەند بورو پیوندە دەست و دەلەمەند و شتىخە گورەکانى ئەو سەرەدەمە بەبۇو، و دک (مەحمود پاشا) جاف و شتىخ عەبدولرە حەمانى خالىسى) و هي دىكە. دەلەن ناشتاپەتى له گەلەمە ويدا بورو، ئەمە يان زەنگە بەناوی خەپنەدارى و شاعيرىيەتىيەت بۇوبىن، ئەگەر نا لە مالەوە كاروبارى بەنممالە و تیرە جهبارى بەدەست (سەيد قادىرى كاكى) يەوه بورو، هەندى جار ناکۆكى دەكەوتە نیوانىانەوە و مەلا ناچار دەبۇو بۇ ماوهەپەتک زۆر بىتى و له مەلەبەندى خۆى بار بکا، ھۇئى ئەم ناخوشىيەت نیوان ئەم دوو براپا ھەنەتىكى دەگەپەتە و بۇ پیوندەن دەلەن بەنممالە خەلکە بار بکا، ھەنەتىكى دەگەپەتە و بۇ ماوهەپەتک زۆر بىتى و له نادەستانەي نیوان مەلاي جهبارى و براپانى، وانه خېزانى سەيد قادىرى كاكى گەورە كە ناوى. هاجەر خان بورو، گەيشتەتە رادەپەتک بەشىعە ئەۋەنە ھەججۇو بکا، جەگە لەوە ئەو ناخوشىيەتى كە له نیوان جهبارى و هەممەوندان بورو كاكى بەختا بار حسېت كەردووه.

مەلاي جهبارى له سالى ۱۸۷۶ لە ئاواپىي تاۋىپەرەز كۆچى دواپیدووه، تەرمەكەيان هەتىناوەتەوە باڭ قول و لەپەن ئىزىزاوه.

### شىعىرى مەلاي جهبارى

مەلاي جهبارى و شەھى «مەلا» كەردووه بەنازناو بۇ شىعىرە كانى، لە زۆرەياندا بەكارى هەتىناوە. ئەگەر بە وردى بەنۋاپىنە شىعىرى مەلاي جهبارى له بۇوي پۇخسار و ناوازەرەكەوە لە چوارچىتە و قالىپى شىعىرى كوردى شاعيرىانى كۆرۈنۈمەن ناچىتە دەرەوە. لە بۇوي رۇخسارەدە كېشى خۆمەلتى دە سىلاپىبىيە، زۆرەي شىعىرەكان و دەستانىان له تاۋەرەستىدایە، دىارە قافىيەش ھەر ئەو مەسەنەوي يا جىووت قافىيە كە ئەم جۆرە شىعىرە لە سەردى دەرۇن. زمانى تىكەللاوه، ھەر چەندە لە بېنچىدا دىالىيەتى كۆرۈنۈي بەلام بە رۇونى كارى كرمانجىي باشۇرۇي بەسەرەدە دەپىزىرى، وشە و پىستەكانى سادە و ئاسانن و لە شىعىرى مىللەي سەرزارى نەنووسراوە دەزىكەن.

لە باپەت ناوازەرەكەوە زۆرەي شىعىرى ئەم شاعيرەمان لە دەلدارى وانه وەسفى خۆشەۋىست و وەسفى سروشت دەرەكەوى، ھەرچەندە لە هەندى پارچە شىعىرەدا دەكىرى مەبەسىيەتى دىارېكراو بەدى بىرى، بەلام بەتاپىيەتى لە مەبەسى دەلدارى و وەسفى سروشتدا زۆر جار ئەم دوو مەبەسە تىكەل بەيدەكتى دەبن. شىعىرى مەلاي جهبارى ئەۋەنە كەردو تىيدا نادۆزىتەمە، بەلام لە گەل ئەۋەنەدا تاکە شىعىرى داشۇرۇن و كاڭتە و گەپ و بۇ پىتكەنن بەرچاۋ دەكەون. بەلای ئىمەوە ئەم جۆرە شىعىرانەي لە هەموو رۇپىيەتى

قومری وه قووقووی نهغمه‌ی هویشه‌وه  
مل وه تهوق زهر وه فاریشـهـوه  
قووقوشـهـن وه فـهـرق شـاـخ سـهـروـهـوه  
مهـرـهـاجـیـ وـهـرـایـ (سـهـفـاـ وـمـهـرـوـهـ)ـوهـ  
قهـهـاقـوـوـیـ قـهـتـارـ قـوـلـهـنـگـ تـیـزـ پـهـرـ  
کـهـرـدـهـنـ هـوـشـ وـ گـوـشـ کـهـ روـبـیـانـ کـهـرـ  
فـهـرـشـ فـهـرـدـحـ بـهـ خـشـ سـهـوـزـهـ قـهـدـدـمـ خـیـرـ  
فـهـرـشـهـنـنـ وـهـ مـوـلـکـ سـهـحـرـایـ گـهـرـمـهـسـیـرـ  
دهـیـ سـاـجـهـیـ دـهـمـدـاـهـرـ کـهـسـ دـلـیـشـ بـوـ  
چـونـ بـولـبـولـ هـهـوـایـ سـهـوـدـایـ گـوـلـیـشـ بـوـ  
یـاخـوـدـ چـونـ فـهـرـهـادـ دـلـ ئـاهـهـرـینـ بـوـ  
مـهـزـهـیـ مـهـزـاقـشـ نـامـ شـیـرـینـ بـوـ  
یـاخـوـدـ جـهـ دـهـرـوـونـ مـایـ مـهـیـلـیـشـ بـوـ  
چـونـ مـهـجـنـوـونـ هـهـوـایـ خـالـ لـهـیـلـشـ بـوـ  
مـهـبـوـئـزـمـ سـهـیـرـ سـهـوـزـهـ وـ سـارـاـکـوـ  
دـامـانـهـشـ نـهـهـوـونـ دـهـرـوـونـ دـارـاـکـوـ  
نهـ وـ فـهـیـزـ فـهـوتـوـوـجـ نـهـ وـهـهـارـهـوـهـ  
نهـ بـهـیـزـایـ ئـهـنـوـارـ کـوـئـیـ دـلـدـارـهـوـهـ  
سـهـیـرـ سـهـحـرـاـ وـ دـهـدـستـ سـهـیـرـ دـیـارـانـهـنـ  
نـالـهـیـ مـوـرـغـ زـارـ مـیـرـغـوـزـارـانـهـنـ  
دوـسـتـ لـهـ بـهـهـانـهـیـ دـلـسـتـانـیـ بـوـ  
لاـ قـهـیـدـ نـهـجـهـوـابـ (لنـ تـرانـیـ)ـ بـوـ  
شـهـوـ سـهـرـگـهـرـانـانـ سـهـرـئـازـادـ کـهـرـؤـ  
سـهـبـانـ وـهـ (وـادـیـ اـینـ)ـ شـارـ کـهـرـؤـ  
مـهـرـ (مـهـلـاـ)ـیـشـ نـیـشـوـ شـهـوـ نـمـدـدـیـجـوـوـرـاـ  
نـهـتـیـرـهـیـ تـارـیـکـ سـپـایـ بـیـ نـوـورـاـ  
ئـهـ رـسـتـارـهـمـ بـیـ نـهـواـ وـ بـهـرـگـ بـوـ  
وـهـدـیـنـ دـلـدـارـ هـوـیـتـ شـادـ مـهـرـگـ بـوـ

هـونـهـرـیـیـهـوـهـ لـهـ پـلـهـیـ شـیـعـرـهـ دـلـدـارـیـ وـ وـهـسـفـهـ کـانـیـ سـرـوـشـتـ نـیـنـ،ـ کـهـچـیـ رـهـنـگـ بـهـپـیـ ئـهـوـ قـسـهـیـهـیـ (دـهـبـیـ)  
شـاعـیرـ لـهـ هـمـسوـ بـاـبـهـتـیـکـ بـلـیـ...ـ ئـیـمـهـ ئـهـوـ جـوـزـهـ شـیـعـرـانـهـ لـهـ مـهـلـاـیـ جـهـبـارـیـ وـ شـاعـیرـانـیـ دـیـکـهـ قـوـبـوـلـ  
بـکـهـیـنـ.

### گـهـشـتـیـ دـیـوـانـیـ شـیـعـرـیـ مـهـلـاـیـ جـهـبـارـیـ

#### نـهـوـبـهـهـارـ

کـارـتـکـیـ ئـاسـاـیـیـهـ کـهـشـیـ بـهـهـارـ سـهـرـنـجـیـ هـمـسوـ شـاعـیرـیـکـ رـاـبـکـیـشـیـ لـهـ نـاوـچـهـ جـیـاـواـزـهـ کـانـیـ وـلـاتـیـ  
کـهـرـکـوـکـداـ.ـ لـهـ شـیـعـرـهـ دـاـ مـهـلـاـیـ جـهـبـارـیـ دـیـهـنـ رـهـنـگـاـوـرـهـنـگـهـ کـانـیـ بـهـهـارـ دـهـجـوـلـیـتـیـ کـهـ دـلـیـ:

مـیـرـزـامـ!ـ يـهـ وـهـعـدـهـ نـهـ وـهـهـارـانـهـ  
سـهـرـهـتـایـ تـهـلـیـتـ خـاتـرـ دـارـانـهـ  
فـهـسـلـ وـهـسـلـ دـوـسـتـ سـهـیـرـ هـمـرـدـانـهـ  
لـهـرـهـیـ لـهـرـزـانـهـیـ زـهـنـهـخـ دـارـانـهـ  
زـهـمـزـهـمـهـیـ بـولـبـولـ،ـ دـهـبـدـبـهـیـ گـوـلـهـنـ  
نـهـزـارـهـیـ هـمـزـارـ دـهـرـوـونـ پـرـ چـلـهـنـ  
نـهـپـرـشـهـیـ شـهـوـنـمـ نـهـپـوـوـیـ پـهـرـدـهـوـ  
نـیـرـگـسـ مـهـسـتـ چـهـمـ وـ لـاوـ کـهـرـدـهـوـ  
نـهـقـارـهـیـ مـیـنـقـارـ تـهـبـرـانـ سـوبـ خـیـزـ  
بـیـزـهـنـانـ نـهـغـمـهـیـ نـهـکـیـسـایـ پـهـرـوـیـزـ  
چـرـیـکـهـیـ چـهـکـاـوـسـ چـونـ حـوـنـجـهـرـدـیـ عـوـودـ  
مـهـرـ دـهـنـگـ چـلـ چـنـگـ پـهـنـجـهـیـ بـارـهـبـوـودـ  
هـوـوـ هـوـوـ بـاـیـهـقـوـشـ شـهـ وـهـ هـمـرـدـهـوـ  
زـامـ دـرـدـیـنـانـ تـازـهـ کـهـرـدـهـوـ  
دـهـنـگـیـ قـیـرـهـیـ قـازـ سـوبـ نـهـسـهـحـرـایـ سـوـوسـ  
مـهـرـ مـوـزـیـقـهـیـ مـهـشـقـ شـهـهـنـشـایـ عـوـوـوسـ  
تـیـپـ تـیـپـ قـوـلـنـگـانـ قـهـتـارـهـیـ قـازـانـ  
مـیـرـزـامـ تـاـوـدـرـوـوـرـ ئـاـواتـ مـهـواـزـانـ  
جـهـرـهـسـ وـهـ ئـاهـهـنـگـ خـوـشـ قـانـوـنـهـوـهـ  
دـهـنـگـ وـ سـهـدـایـ سـازـئـهـرـغـهـنـوـنـهـوـهـ

واتاکه‌ی:

وهک بولبول سهود او گیرۆدەی گول بوو  
يا وەکو فەرھاد دلى ئاگرىن دەپى  
مەزەي سەر لېتى ناوى شىرىن دەپى  
يا لهناخى دلىدا مەيلى بۇي ھەي  
وهک مەجنوون ھەواي خەيالى لەيالى ھەي  
سەيرانى سەوزايى و دەشت و كىتى پەنگىن لە ناوهەي  
داوينى لە خوتىن و دەرۈونى لەسەر شاخ  
لە جىلۇھ رەنگىنى نەوبەھارەو  
لەو ۋۇناكىيە سېپىانەي كېتى دلدارىيەو  
سەبىرى سارا و دەشتى لەلاتان بىكەن  
ئاوازى بالىندان لە مىرغۇزاران  
دۆست لە گۆشى دلستان (شارى دلدارى) بوو  
بىن گومان لە وەرامى دەنگى (لن ترانى) بوو  
بەشەو سەرگەردانان ئازادن  
بەشەوان بە (وادى اين) شاد دەپى  
ھەرچى (مەلا) يىشە شەو لە تارىكىدا دەپى  
لە مەلېبەندى پەشمى تارىكى بىن ۋۇناكى  
ئەگەر ئەستىرەم بىن نەواو بەدەخت بىن  
بەمەرگ بەئايىنى دلدارى شاد دەپى  
لەم شىعرىدا مەلايى جەبارى يايەخى بەھەم سۇو لا يەنىكى سروشت داوه لە روودك و گىياوگۈل وەكى  
ھەم سۇو جۆرە شىعرى لەم با بهتەي وەسفى بەھار، بەلام لەم ماۋەيدا بەتمواوى بالىندە دەخاتە روو، نەوهەكى  
تەنبا وەك دىياردىيەكى مەتربىالي جوانى سروشت، بەلکو وەك دەنگ و ئاواز و مۇسيقا، ھەولىكى زۆر  
دەدا باس لە ئاوازەكانى ئەم بالىندە جۆراوجۆرانە بىكى، ھەرۋەھا بەراوردىيان بىكى لەگەل ئاوازە  
جيماوازەكانى ئامېرى مۇسيقا، واتە مۇسيقىقايى سروشت و ئەم مۇسيقىقايى بالىندە سروشت بەدەنگ  
خۆشەكانىانەوە دروستى دەكەن.  
شاعير لەم ھەنگەمەي سەيرانى ئاواز و مۇسيقىقايى يادى مىزۇو دەكتەمۇو، ئەم دەنگ خۆشانەي وەكى  
نەكىسا و باربۇرد بۇون بەرەملى دەنگخۆشى لە مىزۇو دىرىنى ئەركىيەلۆجى رۆژھەلاتى ناوهەاستدا،  
دىسانەوە شاعير ئەوەي لمبىر نەچووه ئەو دەنگ و سەدايەي لە غەيىھەوە ھاتووھ بە «لن ترانى» و «وادى  
اين» خۆى دەركەدووھ، بەلۇتكەي داهىنائى ئاوازى نەمرى مۇسيقىقايى ھەميسەبىي دابنى.

گەورەم! ئەمە سەرددەمى بەھارى تازىدە  
سەرەتاي گەيشتن بەنیاز و ئاماڭىھ  
كەزى شادبۇنى دۆستان و سەيرانى ھەرداھ  
لەرینەوەي ملوانكەي گەردن زەرداھ  
دەنگ و ئاوازى بولبولە، وشەي گولە  
موناجاتى ھەزار دلى پېلە شادبىيە  
لە بىرسكەي شەونم لە رەروو پەرددەو  
نېرگىس مەست بۇوە لە گۈتى ئاودا  
لە ئاوازى دەنۈوكى بالىندەي بەرەبەيانان  
ئاوازى بىن وىتەي نەكىسای گۇرانىبېتىشى خوسەرە  
چرىكەي كە لە گەرەپەي عەوۇد دەتىنە دەرەوە  
ئەوازەدە لە ئامېرى چەنگى باربۇد دەپىشى  
قاژەى كوندەبۇو شەو لە ھەرداھ  
ئېشى بىرینان تازە دەكتەمۇو  
دەنگى قېزەق قازى بەيانىان لە ساراي سووس  
وەك مۇسيقىقايى مەشقى قەيسەرى عەرۇس  
تېپ تېپى قولەنگان و قەتارەي قازان  
گەورەم! تا رۆز ئاوات بلاو دەكتەنەوە  
ئاواز و ئاھەنگى خۆشى ئامېرى قانۇون  
دەنگ و سەدا و ئاوازى ئەرغەنۇون  
قۇرمى بەقۇو قۇوي خۆيەوە  
تەۋقى چېڭ و وەفا لە ملى ئالاوه  
دەنگ و سەدايان لە لوتكەي شاخەكانەوە  
وەك دەنگى حاجىيانە لە ھاتچەقى (سەفا و مەپرو)  
دەنگى تېپى قولەنگە تېپ پەركان  
عەرەشۇقورش كەپ دەكتەن  
چىمەنلى شادى بەخش و سەۋزە قەددەم خېر  
خۆشى دەدەنە دەشت و ساراي گەرمىيان  
لەو سەرددەمدا ھەر كەس خاودەن دلى بىت (دلدار)

## شانه‌هی بهخته

شیخ عهدوللا باده‌ای مه‌لای جهباری بانگ دکا بؤٹاهه‌نگی زنهینانی شیخ سه‌تاری کورپی، لهو کاته‌دا مه‌لا شتیکی نهودتی به‌دهسته و نابین شایانی نهود بین به دیاری بؤئه و زه‌ماوه‌ندی ببا، ئیتر ناچار ده‌بین بیر لهو بهرانه سوره بکاته‌وه که به تاییه‌تی له مال‌موده دایانبه‌ستبوو بؤئه‌وهی به‌دیاری پیشکیشی مالی زاوای بکا.

لهم شیعره‌دا مه‌لای جه‌باری هه‌ستونه‌ستی مندالله‌کانی درد‌هه‌پری چون نه‌م بهرانه‌یان له ددست چوو:

ئیمسال بهخته‌یه‌کمان گرد بوبه دان

سـهـرـی بـبـرـین بـؤـمنـالـهـکـان

وهـسـمـکـوـلـ چـونـ نـهـسـپـ زـهـدـرـی

دهـنـگـ کـاـ وـجـوـیـ لـهـ مـالـمـ بـرـی

دـیـمـ پـهـیـاـ بـوـوـ یـهـکـ کـوـلـهـ بـوـرـی

دـیـزـهـیـ نـاـپـهـسـهـنـ دـهـمـوـجـاوـ نـهـشـزـرـی

واتـشـ شـیـخـ ئـهـمـوـلـاـ وـهـاـشـ فـهـرـمـایـی

تـهـشـرـیـفـ باـوـهـرـیـ بـیـ وـهـ سـهـرـ شـایـی

خـوـمـنـیـشـ وـهـقـوـرـ گـیـراـوـیـ مـالـمـ

دـهـسـمـ کـهـ وـتـوـوـیـ وـهـ دـهـسـ زـالـمـ

هـهـرـ چـهـنـیـ گـهـرـامـ بـؤـسـوـرـانـهـ شـیـخـ

نـاعـیـلـاجـ بـهـخـتـهـمـ کـرـدـهـوـ لـهـ مـیـخـ

کـوـرـ وـهـ باـوـکـهـرـ چـجـ وـهـ نـایـ نـایـیـ

کـهـفـتـهـنـ وـهـ شـوـنـیـمـ تـاـ قـهـرـقـهـچـایـیـ

یـهـکـیـکـیـانـ وـتـیـ بـؤـنـاـپـرـسـیـ ئـهـحـوـالـمـانـ

لـهـ زـارـیـ وـشـیـوـهـنـ لـهـیـ نـالـلـهـنـالـلـمـانـ

وـتـمـ رـوـلـهـ گـیـانـ ئـهـحـوـالـتـانـ چـیـیـهـ؟

ئـهـ زـیـرـهـ زـیـرـهـتـانـ لـهـبـهـرـ چـیـیـهـ؟

وـتـیـانـ: باـوـهـ هـهـنـاسـهـمـانـ سـهـرـدـ بـنـ

رـوـنـ وـ گـوـشـتـمـانـ يـهـ بـهـخـتـهـ زـهـرـدـ بـنـ

ئـهـ وـقـهـرـهـ گـرـیـانـ لـهـ زـوـوـانـ بـوـوـنـ لـالـ

منـ بـهـخـتـهـمـ هـاـوـوـرـدـ ئـهـوـانـ چـوـوـنـ بـوـ مـالـ

من بـهـخـتـهـمـ هـیـنـاـ هـتـاـکـوـ باـوـهـ  
ئـهـوـ رـهـنـجـمـ دـاـ لـهـ گـهـلـ مـنـالـاـ  
هـهـرـچـهـنـدـ ئـیـمـهـ رـهـنـجـمـانـ لـهـ گـهـلـ بـرـدـ  
ئـهـوـمـانـیـشـ بـهـگـوـنـ سـهـتـارـاـ خـهـرـجـ کـرـدـ  
ئـیـنـهـ شـانـامـهـیـ بـهـخـتـهـیـ مـرـواـرـیـ  
یـارـانـ بـوـوـانـاـشـیـ بـهـیـ یـادـگـارـیـ

واتـکـهـیـ:

ئـهـمـسـالـ بـهـرـانـیـکـمـانـ بـهـخـیـوـ کـرـدـبـوـ  
بـؤـ منـدـالـلـهـکـانـ سـهـرـیـ بـبـرـینـ  
بـهـ سـمـکـوـلـیـ وـدـکـوـ نـهـسـبـ زـوـیـ دـهـدـرـیـ  
کـاـ وـ جـوـیـ لـهـ مـالـمـاـ نـهـهـیـشـتـ  
یـهـکـیـکـمـ لـیـ پـهـیدـاـ بـوـوـ لـوـزـنـدـهـرـیـکـ بـوـ  
وـهـکـ دـیـزـهـیـ نـاـپـهـسـهـنـدـ وـ چـاـونـهـشـوـرـاـوـ  
وـتـیـ: شـیـخـ ئـهـوـلـاـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ  
تـهـشـرـیـفـ بـفـهـرـمـوـوـیـ وـ بـیـتـهـ سـهـرـ شـایـیـ  
خـوـمـنـیـشـ مـالـمـ بـهـ قـوـیـ بـگـیـگـیـ  
گـیـرـوـدـهـیـ دـهـسـتـیـ زـوـرـدـارـ بـوـوـ  
زـوـرـ گـهـرـامـ بـؤـٹـاهـهـنـگـیـ شـیـخـ دـیـارـیـیـکـ بـدـزـمـهـوـهـ  
نـاـچـارـبـوـوـمـ بـهـرـانـمـ لـهـ گـورـیـسـیـ کـرـدـهـوـهـ  
کـوـرـ بـاـوـکـهـرـ چـوـیـ بـوـوـ، کـچـ وـاـوـدـیـلـاـیـ بـوـوـ  
بـهـدـوـامـ کـهـوـتـنـ تـاـ قـهـرـقـهـچـایـیـ  
یـهـکـیـکـیـانـ وـتـیـ بـؤـ لـهـ ئـهـحـوـالـمـانـ نـاـپـرـسـیـ  
لـهـمـ زـارـیـ وـشـیـوـهـنـ وـ نـالـلـهـنـالـلـمـانـ  
وـتـمـ رـوـلـهـ گـیـانـ ئـهـحـوـالـتـانـ چـیـیـهـ؟  
ئـهـمـ زـیـرـهـ زـیـرـهـتـانـ لـهـبـهـرـ چـیـیـهـ؟  
وـتـیـانـ: باـوـهـ هـهـنـاسـهـمـانـ سـهـرـدـ بـنـ  
رـوـنـ وـ گـوـشـتـمـانـ يـهـ بـهـخـتـهـ زـهـرـدـ بـنـ  
ئـهـ وـقـهـرـهـ گـرـیـانـ لـهـ زـوـوـانـ بـوـوـنـ لـالـ  
منـ بـهـخـتـهـمـ هـاـوـوـرـدـ ئـهـوـانـ چـوـوـنـ مـالـ

من برام هيتنا هه تاكو باوه  
رهنجيکي زورم له گمل مندalan دا  
هرچهنده ئيمه رهنجمان له گمل دا  
بلام بوگونى شيخ سه تار كردمان بددياري  
ئهمه يه شانامه ي بهرانى مرواري  
ياران به يادگار بىگىزنه وه

بلام بوگونى شيخ سه تار كردمان بددياري  
ئهمه يه شانامه ي بهرانى مرواري

### سەپەنەمەي كاكەي كاكەي

دهلىن كابرايىكى كاكەي لاي شيخ عەبدولپەھمان خالىسى تالەبانى دەپىن لە مال يا لە تەكىيە، بۇ  
گالىتە و رابواردن شيخ بە سەرتاشەكەي دەلىنى سەپەنەمەي كابراي كاكەي بېرى، ئىتىر بەزور سەپەنەمەي كاكەي  
دەقاچن. مەلايى جەبارى ئاگادارى ئەم شانۇگەرەيە دەپىن، ئىتىر بەزمانى كابراي كاكەي بىيە وھ ئەم شىعەر  
دەلىن:

ئيلتىيجا بىرم وھ تەكىيەدارى  
لە خاليق نەترس لە حەق بىزارى  
ھەر وام پەروا كىرد چۈومە تاسەوه  
دىم دەستى ئاما و وەمە قاسەوه  
كەلىمەي تەوحيد وھ زۆر پىيم و اچان  
وھ زۆر سەپەنەمەيان تەمام و درقاچان  
ئەگەر بويىنى زەردە ئىشە كەم  
گەرددوھ بکەم چىنگە پۇوشە كەم  
لەي شەرمناكى لە خەجەلاتا  
ھەرگىيەز نەنى وەم كەس لەم ولاته  
شەرت بۇ من لە داخ ئەي سەپەنەمەوه  
سەپەنەمەي وھ زىير راي سەر خىلەوه

واتاكە:

رۆزىيک پۈرم كىرىد تەكىيە  
لە خودا ناترسن و لە ھەق بىزارن  
ھەروا بىرم دەكرددوھ و چۈوبۇومە ژىيە وھ  
دىم دەستىيكم بۇ ھات بە مەقەسەوھ

بەزۆر كەلىمەي تەوحيديان بە سەپەنەمە  
بەزۆر تەواوى سەپەنەمەيان بېرى  
ئەگەر ئەنجامى ئەم كارە بىيىنى  
پېتىستە كۆمەلە مۇوە كانم كۆپكەمەوھ  
لە شەرمان و لە خەجالە تىدا  
ھەرگىز كەس نەبىيەن لەم ولاته دا  
پەيان بىن من لە داخى ئەم سەپەنەمەوھ  
سەپەنەمەي ولاتى سەرخىلە وھ

ئەم شىعەر ھەرچەندە لا يەنى جوانى و كۆمىدى پېتە دىيارە، بلام لە رۇوى كۆمەلە ئەتىيە وھ ئەم كەرددوھ يە  
پاست نىيە، چونكە چۈونە مەيدانىتكە بەرامبەر بەنەرتىيە ئايىنى كە كەس مافى ئەوھى نىيە  
بەرپەرە كانى بىكا. ئەم رۇوداوه ئەنجامى دىزايەتى ئىدىيۆلۆجييە لە نېۋان تەرقەتىيە كە دەرىيىشى (قادرى) و  
ئايىنىتىكى يارسان (ئەھلى ھەق)، جىڭە لەو دىيارە مەسەلە ئابۇورى و زەۋى و ئاقار و دىرا و  
مەسەلە ئىتىكى گۈنگ بۇوە لە نېۋان دەردىبەگە كانى ھەموو عەشرەت و تىرىھ و بىنەمالە كان نەك تەمنىا لە نېۋان  
تالەبانى و كاكەي يىساندا. ھەر چۈنلى بىن ئەم كەردارانە ھەر چەندە ناھەم موارىش بىن لە دوايىدا دەپىن  
سەرچاوهى داهىتانا ئەددىي بەرز لە ھەموو كۆمەلەتىكدا.

\*\*\*

مەلايى جەبارى كەسايەتىيەتىكى شىعەرى گۈنگ بۇوە لە گۆرانىزەمەينى كوردىستان لە ناوچە كانى گەرمىانى  
كەركۈوك دەرپەتكى بالا ئىي بۇوە بە دەرىتىلە ئەپەن ئەپەن كەردى، مەلايى جەبارى  
شىعەرى كەم بۇوە، بلام ناواھەرە كىدى دەولە مەند بۇوە، ئەگەرچى زۆرپە شىعەرى باھەتى دىلدارى و وەسفى  
سروشىتە، بلام لە مەبەسە كانى دىكەش شىعەرى و تووە.